IACOBUS DE VORAGINE

HISTORIA DE SANCTA MARINA VIRGINE I

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| unicus 3 | einzig, alleinig | Adj. |
| monasterium,i | Kloster | S |
| habitus,us | Äußeres, Kleidung | S |
| videri 2 | (er)scheinen | V |
| rogare, ut | bitten, dass | V |
| abbas, abbatis | Abt (Klostervorsteher) | S |
| recipere M, recepi, receptum | aufnehmen | V |
| preces, precum f. | Bitte, Ersuchen | S |
| annuere 3, annui | zustimmen, zusagen | V |
| monachus,i | Mönch | S |
| religiosus 3 | gottesfürchtig | Adj. |
| oboediens,ntis | gehorsam | Adj. |
| propositum, i | Vorsatz, Vorhaben | S |
| confirmare 1 | (be)stärken, bekräftigen | V |
| praecipere M, praecepi, praeceptum | vorschreiben, befehlen | V |
| *revelare 1* | *enthüllen, offenbaren* | V |
| frequenter | häufig | A |
| lignum,i | Holz | S |
| *hospitari 1* | *(als Gast) einkehren* | *V* |
| concipere M, concepi, conceptum | schwanger werden | v |
| asserere 3, asserui, assertum | behaupten | V |
| violare 1 | verletzen, Gewalt antun | V |
| flagitium, i | Schandtat | S |
| fateri, fassus sum | gestehen, zugeben | V |
| peccare 1 | Fehler machen, sündigen | V |
| venia,ae | Gnade | S |
| precari 1 | (er)bitten | V |
| eicere M, eieci, eiectum | hinauswerfen | V |
| ostium,i | Tür, Eingang | S |
| *sustentare 1* | *ernähren, am Leben erhalten* | V |
| panis, is | Brot | S |
| *bucella – bucca,ae* | *Bissen* | *S* |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |